

**RAPPORT SUR LE COMMERCE ET LE DEVELOPPEMENT, 1996**

Rapport du secrétariat de la Conférence des Nations Unies  
sur le commerce et le développement

*Le présent document ne doit pas être cité ni résumé par la presse, la radio ou la télévision avant le 18 septembre 1996, à 23 h 59 TU*

Pour des raisons d'ordre technique, et afin que les gouvernements puissent en disposer le plus tôt possible, les versions traduites du Rapport sont publiées en quatre fascicules.

UNCTAD/TDR/16		Avant-propos Table des matières et abréviations
UNCTAD/TDR/16(Vol.I)	Première partie Chapitre I Chapitre II Annexe du chapitre II	Les grandes tendances L'économie mondiale : évolution et perspectives Les marchés internationaux de capitaux et la dette extérieure des pays en développement La dette de l'Afrique subsaharienne à l'égard des créanciers publics hors OCDE
UNCTAD/TDR/16(Vol.II)	Deuxième partie Introduction Chapitre I Chapitre II Annexe du chapitre II Chapitre III	Repenser les politiques économiques : enseignements à tirer de l'expérience de l'Asie de l'Est Intégration et industrialisation en Asie de l'Est Exportations, formation de capital et croissance Ressources naturelles, transformation et diversification des exportations Adaptation au nouvel environnement mondial
UNCTAD/TDR/16(Vol.III)	Annexe	Gestion macro-économique, régulation financière et développement : quelques questions de politique générale

*Le Rapport 1996 est dédié à la  
mémoire de Shahen Abrahamian*

## AVANT-PROPOS

Le *Rapport sur le commerce et le développement*, 1996 étudie l'interaction des tendances de l'économie internationale et des perspectives des pays en développement. Il compare les résultats économiques actuels avec ceux des années précédentes et examine les perspectives économiques futures aux niveaux régional et mondial. Le *Rapport 1996* met ainsi en lumière quelques-uns des problèmes pressants auxquels sont confrontés les pays en développement et la communauté internationale dans son ensemble.

S'inspirant des thèmes de la neuvième session de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, tenue en mai de cette année à Midrand (Afrique du Sud), la présente livraison du *Rapport* se concentre sur les éléments essentiels de stratégies de développement ayant fait leurs preuves en tenant compte de l'importance croissante de la mondialisation et de la libéralisation.

Au cours des dernières décennies, les pays d'Asie de l'Est et du Sud-Est ont atteint des taux de croissance qui surpassent - et souvent de beaucoup - ceux de la plupart des autres pays, ce qui a suscité des interrogations quant aux meilleures politiques de promotion de la croissance et du développement.

Le *Rapport 1996* traite de l'expérience en matière de développement des pays d'Asie en examinant de quelle façon, au fil des ans, les différentes économies de la région ont interagi dans le cadre de modalités de commerce et d'investissement qui ont renforcé la croissance et le développement de toutes. L'analyse révèle le rôle d'orientation joué par les politiques publiques dans l'adaptation du secteur privé aux forces du marché, en vue de renforcer la contribution de celles-ci au développement. Le *Rapport* ouvre également le dossier de l'intérêt de l'expérience asiatique pour d'autres pays en développement en dégagant des enseignements spécifiques applicables à ces pays.

Le Secrétaire général de  
l'Organisation des Nations Unies

Boutros Boutros-Ghali

**TABLE DES MATIERES**

**AVANT-PROPOS**

Notes explicatives

Abréviations

**APERCU GENERAL**

**PREMIERE PARTIE**

**LES GRANDES TENDANCES**

**Chapitre I**

**L'ECONOMIE MONDIALE : EVOLUTION ET PERSPECTIVES**

**A. Tour d'horizon**

1. Production mondiale et échanges internationaux
2. Prix des produits de base

**B. L'économie mondiale : une croissance irrégulière et inégale**

1. Pays développés à économie de marché
2. Amérique latine
3. Asie en développement
4. Afrique
5. Europe centrale et orientale

**C. Perspectives à court terme**

**D. Incertitude des prévisions à court terme**

Notes

**Chapitre II**

**LES MARCHES INTERNATIONAUX DE CAPITAUX ET LA DETTE EXTERIEURE  
DES PAYS EN DEVELOPPEMENT**

**A. Tendances récentes du financement extérieur privé**

**B. Les apports extérieurs privés à certains pays : similitudes et contrastes**

1. Introduction
2. Entrées et sorties de capitaux : exemples de problèmes et de réactions

**C. Conditions des crédits à l'exportation et des autres formules de financement du commerce extérieur**

**D. Renégociation et réduction de la dette bancaire**

**E. Dette publique**

1. Dette multilatérale
2. Dette bilatérale

Notes

**Annexe du chapitre II**

**La dette de l'Afrique subsaharienne à l'égard des créanciers publics hors OCDE**

## DEUXIEME PARTIE

### REPENSER LES POLITIQUES ECONOMIQUES : ENSEIGNEMENTS A TIRER DE L'EXPERIENCE DE L'ASIE DE L'EST

#### Chapitre I

##### INTEGRATION ET INDUSTRIALISATION DE L'ASIE DE L'EST

- A. Le concept du vol d'oiseaux
- B. Rôle de l'action gouvernementale et des marchés dans le mode de développement "en vol d'oiseaux"
- C. Aspects harmonieux, concurrentiels et conflictuels du développement "en vol d'oiseaux"
- D. IED et intégration régionale
- E. Commerce intrarégional
  - 1. Le commerce japonais
  - 2. Le commerce entre les pays en développement d'Asie de l'Est
- F. Les facteurs macro-économiques qui ont influé sur le commerce et l'IED en Asie de l'Est
- G. L'industrie japonaise est-elle en train de s'"éviter" ?
- H. Perspectives à moyen terme et problèmes d'orientation au Japon
  - 1. Croissance et emploi
  - 2. Problèmes d'orientation
- I. Les perspectives pour les NPI d'Asie de l'Est

Notes

#### Chapitre II

##### EXPORTATIONS, FORMATION DE CAPITAL ET CROISSANCE

- A. Introduction
- B. L'interaction des exportations et des investissements
  - 1. Pourquoi exporter ?
  - 2. Epargne, investissements et exportations en Asie de l'Est
- C. Evolution de la structure des exportations des pays d'Asie de l'Est
  - 1. Dynamique des exportations
  - 2. Exploiter les avantages initiaux
  - 3. Modernisation industrielle et avantages comparatifs dynamiques
  - 4. Investissement étranger direct, exportations et montée en gamme
- D. Passer à un stade supérieur d'industrialisation et gagner en compétitivité internationale
- E. Stratégies de développement par l'exportation dans les NPI d'Asie de l'Est
  - 1. Politiques d'investissement
  - 2. Politiques commerciales et industrielles
  - 3. Politiques relatives à l'investissement étranger direct et politiques technologiques
- F. Quelques enseignements

Notes

#### Annexe du chapitre II

Ressources naturelles, transformation et diversification des exportations

Chapitre III

ADAPTATION AU NOUVEL ENVIRONNEMENT MONDIAL

- A. Introduction
- B. Reproduction du processus d'industrialisation à vocation exportatrice des pays d'Asie de l'Est
  - 1. Qu'entend-on par reproduction ?
  - 2. Tendances récentes des termes de l'échange manufacturiers
  - 3. Les exportations de produits laborivores et l'erreur de généralisation
  - 4. Diversification et conquête des marchés
- C. La promotion des exportations au lendemain du Cycle d'Uruguay

Notes

Annexe

GESTION MACRO-ECONOMIQUE, REGULATION FINANCIERE ET DEVELOPPEMENT :  
QUELQUES QUESTIONS DE POLITIQUE GENERALE

- A. Introduction
- B. Taux de change flottants et libéralisation des mouvements internationaux de capitaux
- C. Problèmes posés aux pays développés et aux pays en développement par l'instabilité financière
- D. Régimes internationaux et politiques possibles
- E. Les marchés financiers internationaux et les pays en développement : accès et problèmes de gestion macro-économique
- F. Autres mesures globales

Notes

## Liste des tableaux

### Tableau

1. Production mondiale, 1991-1996
2. Exportations et importations par grandes régions et groupements économiques, 1993-1995
3. Prix mondiaux des produits de base, 1993-1996
4. Croissance du PIB dans certains pays de l'OCDE en 1995 : comparaison de la croissance réelle avec les prévisions de diverses institutions
5. Différentes prévisions de croissance du PIB dans certains pays de l'OCDE pour 1996
6. Quelques catégories de moyens de financement internationaux et part des pays en développement et des pays européens en transition, 1991-1995
7. Quelques taux d'intérêt internationaux
8. Créances extérieures des banques de la zone déclarante de la BRI sur les pays en développement et les pays européens en transition, 1993-1995
9. Total des crédits à l'exportation accordés aux pays en développement et aux pays européens en transition, par région
10. Ecart de rendement des émissions obligataires internationales, par type d'emprunteur, pour certains pays d'Amérique latine, en 1994 et 1995
11. Apports financiers extérieurs à certains pays en développement, par grandes catégories, 1991-1994
12. Caractéristiques de la balance des paiements et du financement extérieur de certains pays d'Asie, d'Europe centrale et d'Amérique latine, 1993-1996
13. Exemples représentatifs des taux d'intérêt du marché monétaire au Brésil (corrigés des variations des taux de change) et différence de rendement par rapport aux taux des Etats-Unis
14. Taux d'intérêt commerciaux de référence
15. Conditions de la couverture de l'assurance-crédit offerte à certaines régions par trois organismes de crédit à l'exportation
16. Evolution des conditions de la couverture de l'assurance-crédit offerte à certaines régions par trois organismes de crédit à l'exportation
17. Proportion des organismes de crédit à l'exportation de certains pays de l'OCDE ayant enregistré des déficits de trésorerie en 1985-1994
18. Modalités de paiement recommandées pour certains pays en développement et pays en transition d'Europe centrale et orientale
19. La dette des pays pauvres lourdement endettés en 1994
20. Indicateurs de la charge de la dette des pays pauvres lourdement endettés, 1992-1994
21. Répartition sectorielle et régionale des investissements étrangers directs du Japon
22. Composition du stock d'investissements étrangers directs en Chine et dans quatre pays de l'ANASE en 1992, par origine
23. Commerce du Japon avec les NPI du premier rang, le groupe des 4 de l'ANASE et la Chine, 1985, 1990 et 1994
24. Exportations d'articles manufacturés de certains pays d'Asie de l'Est, par grande destination, 1985 et 1994
25. Exportations totales de certains pays d'Asie de l'Est, par grande destination, 1980-1994
26. Commerce entre la Chine, les NPI du premier rang et le groupe des 4 de l'ANASE

27. Part des NPI du premier rang et des principaux pays industrialisés dans les exportations mondiales d'articles manufacturés, 1965-1993
28. Ventes et achats au Japon des filiales manufacturières japonaises établies à l'étranger en 1993-1995, et projections jusqu'en l'an 2000
29. Indicateurs de l'activité manufacturière au Japon et dans d'autres pays industrialisés
30. Japon : projection concernant les principales variables macro-économiques selon divers scénarios de pénétration des importations
31. Epargne nationale brute, investissement intérieur brut et exportations des NPI d'Asie, 1951-1994
32. Part des exportations de produits de base, de produits à forte intensité de main-d'oeuvre et de produits provenant des ressources naturelles dans le total des exportations hors pétrole de certains pays et régions en développement, 1965-1994
33. Composition par produits des exportations des NPI du premier rang, 1965-1994
34. Composition par produits des exportations des NPI du deuxième rang, 1965-1994
35. Part des importations dans les exportations de produits électroniques de certains pays d'Asie de l'Est, 1994
36. L'investissement étranger direct dans le secteur manufacturier : classement des pays d'accueil
37. Ratio des apports d'IED à la formation brute de capital fixe dans certains pays d'Asie de l'Est, 1971-1993
38. Orientation sectorielle des exportations de certains pays en développement en 1990
39. Termes de l'échange manufacturiers entre divers pays en développement et l'Union européenne, 1979-1994
40. Perspectives concernant les exportations de vêtements du Sud vers le Nord
41. Simulation des effets d'une augmentation des exportations laborivores du Sud sur le commerce et les revenus
42. Taux pénétration des importations d'articles manufacturés en provenance des pays en développement sur les marchés du Nord, depuis 1990, et projections pour 2006



## Liste des encadrés et graphiques

### Encadré

1. Le Fonds pour l'allégement de la dette multilatérale de l'Ouganda
2. Comment évaluer l'élément de libéralité
3. Pour en finir avec les rééchelonnements du Club de Paris : l'exemple de la Fédération de Russie
4. Théories du commerce et de l'investissement étranger direct
5. L'IED et l'investissement intérieur du Japon

### Graphique

1. Prix mondiaux des produits de base, 1995-1996
2. Répartition géographique des stocks mondiaux d'IED, par origine, 1980-1994
3. Evolution de l'investissement étranger direct d'origine japonaise en Asie
4. Importations de biens d'équipement de certains NPI, 1965-1994
5. Part de certains pays et régions dans les importations totales des pays de l'OCDE, 1963, 1979 et 1983
6. Dynamisme et compétitivité des exportations de certains pays en développement d'Asie et d'Amérique latine, 1990
7. Ratio des prix des exportations d'articles manufacturés des pays en développement rapportés aux prix des exportations de machines, de matériel de transport et de services des pays développés, 1970-1991
8. Production de vêtements dans certains pays industrialisés, 1960-1994
9. Importations d'articles manufacturés en provenance des pays en développement, par groupe de produits, en pourcentage de la consommation apparente dans le Nord, 1990-1991

## NOTES EXPLICATIVES

### *Classement des pays et des groupes de produits*

La classification des pays utilisée dans le présent Rapport est en général la même que dans le *Manuel de statistiques du commerce international et du développement, 1994* <sup>1/</sup>. Elle n'a été adoptée qu'aux fins de présentation des statistiques ou pour la commodité de l'analyse et n'implique pas nécessairement l'expression d'une opinion quant au niveau de développement de tel ou tel pays ou région. Comme indiqué dans l'avant-propos du *Manuel*, la classification diffère de celle qui était utilisée précédemment, en particulier pour ce qui est des agrégats régionaux et totaux pour les pays en développement.

Toute référence à des "pays" s'entend de pays, territoires ou zones, selon qu'il convient.

Toute référence à l'"Amérique latine" dans le texte ou les tableaux englobe les pays des Caraïbes, sauf indication contraire.

Sauf indication contraire, la classification par groupe de produits qui est utilisée dans le présent Rapport est en général la même que dans le *Manuel de statistiques du commerce international et du développement, 1994*.

### **Autres notes**

Sauf indication contraire, le terme "dollar" s'entend du dollar des Etats-Unis d'Amérique.

Le terme "tonne" désigne la tonne métrique.

Les taux annuels de croissance et de variation sont des taux composés.

Sauf indication contraire, les exportations sont exprimées en valeur f.o.b. et les importations en valeur c.a.f.

Le trait d'union (-) entre deux millésimes, par exemple 1988-1990, indique qu'il s'agit de la période tout entière (y compris la première année mentionnée et la dernière).

La barre oblique (/) entre deux millésimes, par exemple 1990/91, indique qu'il s'agit d'un exercice financier ou d'une campagne agricole.

Deux points (..) signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne sont pas fournies séparément.

Un tiret (-) signifie que le montant est nul ou négligeable.

Un point (.) signifie que la rubrique est sans objet.

Le signe plus (+) avant un chiffre indique un accroissement; le signe moins (-) avant un chiffre indique une baisse.

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme et celle des pourcentages figurant dans les tableaux ne correspondent pas nécessairement aux totaux indiqués.

---

<sup>1/</sup> Publications des Nations Unies, numéro de vente : E/F.95.II.D.15.

## ABREVIATIONS

ACP	Afrique, Caraïbes et Pacifique
ADPIC	Aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce
AELE	Association européenne de libre-échange
ALENA	Accord de libre-échange nord-américain (Canada, Etats-Unis, Mexique)
AMF	Arrangement multifibres
APD	Aide publique au développement
BIRD	Banque internationale pour la reconstruction et le développement (Banque mondiale)
BRI	Banque de règlements internationaux
CAD	Comité d'aide au développement (OCDE)
c.a.f.	coût, assurance, fret
CEE	Communauté économique européenne
CEI	Communauté d'Etats indépendants
CEE/ONU	Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies
CEPALC	Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes
CESAP	Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique
CFA	Communauté financière africaine (zone franc)
CNUCED	Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement
CTCI	Classification type pour le commerce international
DTS	droits de tirage spéciaux
ECU	Unité monétaire européenne
f.o.b.	franco à bord
FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
FAS	Facilité d'ajustement structurel (FMI)
FASR	Facilité d'ajustement structurel renforcée (FMI)
FMI	Fonds monétaire international
FTS	Facilité pour la transformation systémique (FMI)
GATT	Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce
IDA	Association internationale de développement
JETRO	Japan External Trade Organization
KOTRA	Korea Trade Promotion Corporation
LIBOR	Taux interbancaire offert à Londres
MERCOSUR	Marché commun du cône austral
MIC	Mesures concernant les investissements et liées au commerce
NPI	Nouveaux pays industriels
NPF	Nation la plus favorisée
OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques
OICV	Organisation internationale des commissions de valeurs
OMC	Organisation mondiale du commerce
OMPI	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle
ONG	Organisation non gouvernementale
ONU DI	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel
OPEP	Organisation des pays exportateurs de pétrole
PAS	Programme d'ajustement structurel
PIB	produit intérieur brut
PMA	Pays les moins avancés
PME	Petites et moyennes entreprises
PNB	produit national brut
PNUD	Programme des Nations Unies pour le développement
SFI	Société financière internationale
SGP	Système généralisé de préférences
SME	Système monétaire européen
TVA	Taxe sur la valeur ajoutée
UME	Union monétaire européenne
UNU	Université des Nations Unies
WIDER	Institut mondial de recherche sur l'économie du développement

-----